



מדינת ישראל

שר הביטחון

Administrative Seizure Order (ASO - 46/23) Anti-Terrorism Law 5776-2016	أمر حجز إداري (أ.ح. - 46/23) قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016	צו תפיסה מנהלי (צת - 46/23) חוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016
<p>Pursuant to my authority according to section 56(b) of the Anti-Terrorism Law, 5776 - 2016 (Hereafter - The Law), and having been convinced that the seizure of the following property is necessary to thwart the activity of the designated terrorist organizations Hezbollah⁷ and Quds Force of Iran's Revolutionary Guard Corps (IRGC-Quds force)⁸ and impair their ability to further their goals, I hereby order the seizure of the following property in order to confiscate said property, subject to the provisions of section 66 of the Law:</p> <p>SAGNA Oil Tanker</p> <ul style="list-style-type: none"> · IMO no.: 7729019 · Flag: Republic of Palau · Ownership: Sagna Shipping Inc. · Operation: Aegean Marine Petroleum SA Address: 10 Auti Kondili, Piraeus, Greece Website: AMPLCOM Telephone: (+30) 210 4586000 · Management: Standard Maritime Shpg Service Address: Office 10, 1st Floor, Building 31 Hamriyah Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates Telephone: +971 6 746 4660 	<p>بموجب الصلاحية الممنوحة لي حسب نص المادة 56(ب) من قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016 (الذي يشار إليه فيما يلي بـ "القانون")، وبعد أن تشكلت لدي قناعة بأن حجز الممتلكات المذكورة أدناه ضروري لإحياء نشاطات المنظمات الإرهابيتين المعلنتين حزب الله⁴ وفيلق القدس التابع للحرس الثوري الإيراني⁵، والمس بقدرتهما على تحقيق أهدافهما، فأبني أمر بحجز الممتلكات التالية لأجل مصادرتها هنا بأحكام المادة 66 من القانون:</p> <p>حاوية النفط SAGNA</p> <ul style="list-style-type: none"> · رقم IMO: 7729019 · العلم: جمهورية بالاو · المالك: Sagna Shipping Inc · التشغيل: Aegean Marine Petroleum SA العنوان: 10, Auti Kondili, Piraeus, Greece الموقع الإلكتروني: AMPL.COM الهاتف: (+30) 210 4586000 · الإدارة: Standard Maritime Shpg Service العنوان: Office 10, 1st Floor, Building 31, Hamriyah Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates الهاتف: +971 6 746 4660 · شركة التصنيف: International Register 2019-03 	<p>בתוקף סמכותי לפי סעיף 56(ב) לחוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016 (להלן - החוק), ולאחר שהשתכנעתי כי תפיסתו של הרכוש שלהלן דרושה כדי לסכל פעילות של ארגוני הטרור המוכרזים חזבאללה⁷ וכוח קודס של משמרות המהפכה של אירן⁸, ולפגוע ביכולתם לקדם את מטרותיהם, הנני מורה על תפיסת הרכוש שלהלן לשם חילוטו בכפוף להוראות סעיף 66 לחוק:</p> <p>מכלית הנפט SAGNA</p> <ul style="list-style-type: none"> · מס' IMO: 7729019 · דגל: רפובליקת פלאו · בעלות: Sagna Shipping Inc · הפעלה: Aegean Marine Petroleum SA כתובת: 10, Auti Kondili, Piraeus, Greece אתר אינטרנט: AMPL.COM טלפון: (+30) 210 4586000 · ניהול: Standard Maritime Shpg Service כתובת: Office 10, 1st Floor, Building 31, Hamriyah Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates טלפון: +971 6 746 4660 · חברת סיווג: International Register 2019-03 · מס' רישום לוידיס: 113116 <p>במהלך חודש פברואר 2023 שימשה מכלית הנפט SAGNA להעברה לא</p>

1 הוכרו ביום 12.6.2003. פורסם ביום 26.6.2003 ב"פ 5198. עמ' 2866.
2 הוכרו ביום 6.12.2012. פורסם ביום 17.1.2013 ב"פ 6534. עמ' 2372.
4 אע"פ כי התאריך המوافق 12.6.2003, נשרר בתאריך המوافق 26.6.2003, חקיקה המשוראת (5198), הוצגה 2866.
5 אע"פ כי התאריך המوافق 6.12.2012, נשרר בתאריך המوافق 17.1.2013, חקיקה המשוראת (6534), הוצגה 2372.
7 Designated on June 12, 2003. Published on June 26, 2003 in Regulations Gazette 5198, p.2866
8 Designated on Dec. 6, 2012. Published on Jan. 17, 2013 in Regulations Gazette 6534, p. 2372



מדינת ישראל

שר הביטחון

- Classification society:
International Register 2019-03
- Lloyd's registration no.: **113116**

In the course of February 2023, the **SAGNA** oil tanker was used for the unlawful transfer of oil distillates from Syria, originating in crude oil of the IRGC-Quds Force, which were transferred to it from the oil tanker **JASMINE (IMO 9105085)**⁹.

The sale of the oil distillates transferred by the **SAGNA** tanker is intended to finance the terrorist organizations IRGC-Quds Force and Hezbollah and therefore the oil tanker is used directly for the perpetration of a severe terror crime.

Any person who in the course of business or in the performance of his duties was requested to perform an action involving the property, or who received the property to his possession, custody or control, shall report the same to the Israel Police in accordance with sections 33(a) and 34 of the Law and to the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense by email: nbctf@mod.gov.il or by phone no: 972-3-6976182 or by fax: 972-73-3234721.

This order will remain in effect until 1.9.2025.

· رقم تسجيل لويدز : 113116

خلال شهر فبراير 2023 تم استخدام حاوية النفط **SAGNA** للنقل غير القانوني لمنتجات النفط من سوريا، التي يعود أصلها إلى النفط الخام الخاص بالحرس الثوري والتي تم نقلها إليها من حاوية النفط **JASMINE (IMO 9105085)**⁹.

وكان الهدف من بيع منتجات النفط التي نقلتها حاوية **SAGNA** تمويل المنظمين الإرهابيين فيلق القدس وحزب الله وبالتالي فيتم استخدام حاوية النفط هذه بشكل مباشر لارتكاب مخالفة إرهابية خطيرة.

أي شخص طلب منه خلال مزاولته أنشطته التجارية أو أداء مهامه، إنجاز معاملة ما من خلال الأموال المذكورة أو حصل على الأموال ليحتفظ بها في حوزته أو ليتصرف فيها، يجب عليه إبلاغ الشرطة الإسرائيلية عن ذلك بموجب أحكام المادتين 33(أ) و 34 من القانون وكذلك إبلاغ المقر الوطني للمحاربة الاقتصادية للإرهاب في وزارة الدفاع (NBCTF) عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي: nbctf@mod.gov.il أو عبر الهاتف رقم: 972-3-6976182 أو عبر الفاكس رقم: 972-73-3234721.

سيكون هذا الأمر ساري المفعول حتى التاريخ الموافق **1.9.2025**.

يحق لأي شخص، يرى نفسه على أنه قد تضرر بفعل هذا الأمر أو يريد الاعتراض عليه، أن يتقدم بما لديه من ادعاءات خطياً إلى رئيس المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع في غضون

חוקית של תזקיני נפט מסוריה, שמקורם בנפט גולמי של כוח קודס של משמרות המהפכה, אשר הועברו אליה ממכלית הנפט **JASMINE (IMO 9105085)**⁹.

מכירת תזקיני הנפט שהעבירה המכלית **SAGNA** נועדה למימון ארגוני הטרור כוח קודס וחזבאללה ולפיכך משמשת מכלית הנפט במישרין לביצוע עבירת טרור חמורה.

התבקש אדם לעשות פעולה ברכוש כאמור במהלך עסקיו או במילוי תפקידו, או שהגיע הרכוש לרשותו, לחזקתו או לשליטתו, ידווח על כך למשטרת ישראל בהתאם להוראות סעיפים 33(א) ו-34 לחוק, וכן למטה הלאומי לוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) באמצעות דוא"ל: nbctf@mod.gov.il או בטלפון מס': 03-6976182 או בפקס': 073-3234721.

צו זה יעמוד בתוקף עד ליום 1.9.2025.

כל הטוען לזכות ברכוש רשאי לטעון את טענותיו ולהגישן בכתב לראש המטה הלאומי לוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) בתוך חודשיים, בהתאם להוראות סעיף 61(א) לחוק, באמצעות פרטי ההתקשרות המופיעים לעיל.

3 נכללת ברשימת Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List) של משרד האוצר האמריקאי תחת תכנית SDGT.
6 מדרגה עליונה Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List) الخاصة بوزارة الخزانة الأمريكية تحت برنامج SDGT.

Included in the list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List) of the U.S. Department of the Treasury, under the 9 SDGT program.



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>Any person claiming a right to the property may make their claims and submit them in writing to the Head of the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense within two months, in accordance with the provisions of section 61(a) of the Law, using the contact information indicated above.</p>	<p>شهرين، وذلك بموجب احكام المادة 61(أ) من القانون، ومن خلال تفاصيل الاتصال المذكورة أعلاه.</p>	
---	---	--

יואב גלנט
שר הביטחון

Yoav Galant
Minister of Defense

يواف غلانت
وزير الدفاع

תאריך (עברי):

ט"ו בתמוז תשפ"ג

Date: תאריך (לועזי): التاريخ:

30.10.23